



## 中国：CHP が内地の H7N9 鳥インフルエンザ患者を観察中

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2016-01-06 19:48 来源：香港政府新闻网

香港衛生署衛生防護センター(CHP)は、01月06日、大陸内で新たに発生したA型インフルエンザ(H7N9)の患者について、現在観察をしているが、再び市民に対して、香港島内であれ外遊期間中であれ、個人と食物及び環境の衛生を保つようと呼びかけている。

広東省衛生計生委のデータによれば、

患者は；

- 58歳女性、
- 揭陽市在住。
- 現在病院にとどまり治療を受けているが危篤状態にある。

<http://www.flu.org.cn/scn/news-18454.html>

..... 以下は中国語原文 .....

## 中国：香港衛生防護中心密切監察內地新增一宗人類感染甲型禽流感(H7N9)個案

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2016-01-06 19:48 来源：香港政府新闻网

香港衛生署衛生防護中心(一月六日)正密切監察內地一宗人類感染甲型禽流感(H7N9)新增個案，并再次呼吁市民，不论在本地或外游期间，应时刻保持个人、食物和环境卫生。

根据广东省卫生和计划生育委员会的资料，该名58岁女病人居於揭陽，现正留院接受治疗，情况危重。

自二〇一三年至今，内地卫生当局通报共667宗人类感染甲型禽流感(H7N9)个案。

相关链接：

<http://sc.isd.gov.hk/gb/www.info.gov.hk/gia/general/201601/06/P201601060780.htm>